



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 April 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 137 первоначального перечня*
Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Раздел 2 сметы поступлений Общие поступления

Содержание

	<i>Стр.</i>
A. Поступления от сдачи в аренду помещений	2
B. Возмещение расходов на услуги, предоставленные специализированным учреждениям и другим органам	3
C. Банковский процент	4
D. Реализация бывшего в употреблении имущества	4
E. Возмещение расходов за предыдущие годы	4
F. Взносы государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций	4
G. Телевидение и аналогичные услуги	5
H. Прочие поступления	5

* A/74/50.



Таблица РП2.1
Сводные данные с разбивкой по источникам поступлений
 (В тыс. долл. США)

<i>Источник</i>	<i>Утвержденная смета на 2019 год^a</i>	<i>Смета на 2020 год</i>	<i>Увеличение (сокращение)</i>
A. Поступления от сдачи в аренду помещений	12 401,5	12 295,9	(105,6)
B. Возмещение расходов на услуги, предоставленные специализированным учреждениям и другим органам	395,5	370,6	(24,9)
C. Банковский процент	1 612,7	–	(1 612,7)
D. Реализация бывшего в употреблении имущества	67,5	209,0	141,5
E. Возмещение расходов за предыдущие годы	1 984,0	1 363,0	(621,0)
F. Взносы государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций	125,5	125,5	–
G. Телевидение и аналогичные услуги	60,0	60,0	–
H. Прочие поступления	5 227,4	7 320,0	2 092,6
Всего	21 874,1	21 744,0	(130,1)

^a В соответствии с резолюцией 73/280 А-С Генеральной Ассамблеи эти суммы отражают половину утвержденной сметы на двухгодичный период 2018-2019 годов (данные приводятся только для целей сопоставления).

A. Поступления от сдачи в аренду помещений

- РП2.1 Предполагаемые поступления по данному подразделу на сумму 12 295 900 долл. США, которые подробно излагаются в таблице РП2.2, относятся к поступлениям от сдачи в аренду ряду специализированных учреждений и других структур, связанных с деятельностью Организации Объединенных Наций, помещений Организации в Нью-Йорке, Женеве, Найроби, Аддис-Абебе, Бангкоке и Сантьяго. В соответствии с условиями соглашения, заключенного с правительством Австрии, Организация Объединенных Наций не взимает арендной платы за помещения, предоставляемые другим арендаторам на ее объектах в Вене, и поступления от сдачи в аренду помещений в Вене возвращаются правительству Австрии. Смета на 2020 год отражает полный объем прогнозируемых поступлений в указанный финансовый период.
- РП2.2 Предполагаемое чистое сокращение поступлений от аренды на 105 600 долл. США объясняется главным образом сокращением поступлений в Центральных учреждениях (360 000 долл. США) и Женеве (90 000 долл. США), которое частично компенсируется увеличением поступлений в Найроби (200 000 долл. США) и Аддис-Абебе (145 500 долл. США). Уменьшение поступлений в Центральных учреждениях и Женеве обусловлено сокращением площадей, арендуемых внешними субъектами. Увеличение поступлений в Найроби обусловлено ежегодным повышением арендных ставок. Увеличение поступлений в Аддис-Абебе обусловлено повышением арендных ставок, которые ежегодно пересматриваются и корректируются с учетом фактических расходов на эксплуатацию и ремонт зданий и ставок аренды, преобладавших на рынке в 2018 году.

Таблица РП2.2
Поступления от сдачи в аренду помещений

(В тыс. долл. США)

<i>Источник</i>	<i>Утвержденная смета на 2019 год^a</i>	<i>Смета на 2020 год</i>	<i>Увеличение (сокращение)</i>
Центральные учреждения, Нью-Йорк	1 904,8	1 544,8	(360,0)
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	1 447,0	1 357,0	(90,0)
Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	6 300,0	6 500,0	200,0
Экономическая комиссия для Африки, Аддис-Абеба	2 118,4	2 263,9	145,5
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Бангкок	601,5	596,2	(5,3)
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Сантьяго	29,8	34,0	4,2
Всего	12 401,5	12 295,9	(105,6)

^a В соответствии с резолюцией 73/280 А-С Генеральной Ассамблеи эти суммы отражают половину утвержденной сметы на двухгодичный период 2018–2019 годов (данные приводятся только для целей сопоставления).

В. Возмещение расходов на услуги, предоставленные специализированным учреждениям и другим органам

РП2.3 Информация о предполагаемых поступлениях по данному подразделу приводится в таблице РП2.3. Общая сумма сметных поступлений в размере 370 600 долл. США отражает чистое сокращение на 24 900 долл. США потребностей Экономической комиссии для Африки в связи с уменьшением сметных расходов на услуги по размножению документов с учетом последних тенденций в области предоставления услуг.

Таблица РП2.3
Возмещение расходов на услуги, предоставленные специализированным учреждениям и другим органам

(В тыс. долл. США)

<i>Источник</i>	<i>Утвержденная смета на 2019 год^a</i>	<i>Смета на 2020 год</i>	<i>Увеличение (сокращение)</i>
Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	230,0	230,0	–
Экономическая комиссия для Африки			
Услуги по размножению документов	148,0	117,0	(31,0)
Языковая подготовка	17,5	23,6	6,1
Всего	395,5	370,6	(24,9)

^a В соответствии с резолюцией 73/280 А-С Генеральной Ассамблеи эти суммы отражают половину утвержденной сметы на двухгодичный период 2018–2019 годов (данные приводятся только для целей сопоставления).

С. Банковский процент

- РП2.4 С июня 2018 года сальдо денежной наличности по регулярному бюджету на конец каждого месяца было отрицательным. В октябре 2018 года Генеральная Ассамблея была проинформирована о положении дел с денежной наличностью, и отрицательное сальдо денежной наличности по-прежнему сохраняется. Поэтому прогнозируется, что в 2020 году по остаткам на банковских счетах Организации Объединенных Наций, относящимся к общему фонду, не будет процентных поступлений.

Д. Реализация бывшего в употреблении имущества

- РП2.5 Прогнозируется, что сметная сумма в размере 209 000 долл. США, что на 141 500 долл. США в чистом выражении больше суммы утвержденных на 2019 год ассигнований в размере 67 500 долл. США (отражающей половину суммы, утвержденной на двухгодичный период 2018–2019 годов в соответствии с резолюцией 73/280 А-С Генеральной Ассамблеи), будет получена в результате продажи бывших в употреблении автомобилей и оборудования в Центральных учреждениях, Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, которые было решено утилизировать в 2020 году.

Е. Возмещение расходов за предыдущие годы

- РП2.6 Ожидается, что прогнозируемая на 2020 год сумма в размере 1 363 000 долл. США, отражающая сокращение на 621 000 долл. США, будет получена в результате возмещения расходов за предыдущие годы; она рассчитана на основе средних сумм, возмещенных в 2017 и 2018 годах. Однако следует учитывать, что величина возмещаемых сумм подвержена влиянию внешних факторов и потому с трудом поддается точному прогнозированию.

Г. Взносы государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций

- РП2.7 Согласно правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и положению 3.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, но принимающие участие в некоторых видах ее деятельности, вносят средства в счет покрытия расходов на эти виды деятельности по ставкам, устанавливаемым Ассамблеей. В своей резолюции 44/197 В Генеральная Ассамблея утвердила пересмотренные процедуры начисления взносов государствам, не являющимся членами Организации, содержащиеся в пунктах 50–52 доклада Комитета по взносам (A/44/11 и Add.1 и Add.1/Corr.1). Эти процедуры предусматривают начисление взносов на основе фиксированного годового сбора, рассчитываемого на начало каждого года. Такой сбор рассчитывается для каждого государства, не являющегося членом, как варьирующаяся доля применимой ставки взносов по отношению к применимой базе начисления взносов. База начисления взносов равна совокупному чистому объему начисленных взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций за год. В своей резолюции 58/1 В Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета о том, что процентный показатель фиксированного годового сбора для Святого Престола устанавливается на уровне 50 процентов условной ставки взноса и что последующий периодический обзор процентного показателя приостанавливается. В своем решении 68/548 Ассамблея постановила, что Государству Палестина предлагается вносить взносы на покрытие расходов Организации на основе той же процедуры. Соответственно, общий объем взносов этих государств, не являющихся членами Организации Объединенных

Наций, на 2020 год составит, по прогнозам, 125 500 долл. США, т.е. останется без изменений по сравнению со сметой на 2019 год.

Г. Телевидение и аналогичные услуги

РП2.8 Поступления в 2020 году от телевидения и аналогичных услуг, включая пошлины за коммерческую публикацию в печатных монографиях изображений, хранящихся в фототеке Организации Объединенных Наций, плату за услуги и отчисления за изучение, показ и копирование видео- и киноматериалов из фондов Организации Объединенных Наций, оцениваются в 60 000 долл. США в соответствии со сметой, утвержденной на 2019 год (отражающей половину суммы, утвержденной на двухгодичный период 2018–2019 годов в соответствии с резолюцией [73/280](#) А-С Генеральной Ассамблеи).

Н. Прочие поступления

РП2.9 В данный подраздел включены различные поступления, которые невозможно с полным основанием отнести ни к одному из предшествующих подразделов, например выплаты учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций их пропорциональной доли расходов на отправление правосудия. В силу своего характера разные поступления с трудом поддаются точному прогнозированию. Сметная сумма в размере 7 320 000 долл. США на 2020 год представляет собой заниженную сумму, рассчитанную главным образом на основе ожидаемых различных поступлений в 2019 году. Эта сумма на 2 092 600 долл. США больше утвержденной на 2019 год сметной суммы в размере 5 227 400 долл. США (отражающей половину суммы, утвержденной на двухгодичный период 2018–2019 годов в соответствии с резолюцией [73/280](#) А-С Генеральной Ассамблеи), что объясняется увеличением объема взносов от структур, не относящихся к регулярному бюджету, для покрытия расходов на отправление правосудия.
